



SC 2936 ПАРООЧИСНИК SC 2937

***Посібник з експлуатації
Руководство по експлуатации***



*Тільки для домашнього використання
Только для домашнего использования*



1. Універсальна щітка-розпилювач
2. Гнучкий шланг-подовжувач
3. Відпарювач
4. Довга насадка-розпилювач спрямованої дії
5. Насадка-розпилювач для миття скла та плоских поверхонь
6. Кругла щітка з полімерною щетиною
7. Зігнута насадка-розпилювач для важкодоступних місць
8. Тканинний чохол для прибирання пилу та поліровки
9. Мірна склянка
10. Воронка

Короткий опис

Ручний універсальний парочистувач Hauslich виконує цілий ряд функцій відпарювання одягу, чищення меблів і інших предметів домашнього вжитку. Функції універсального ручного відпарювача можна розділити на 2 групи:

1. Догляд за одягом

- Парочистувач Hauslich – високоефективний прилад для догляду за одягом. Hauslich чудово пасує для догляду за всіма типами тканин : починаючи з натурального шовку і закінчуючи щільним драпом, хутром і шкірою.
- Кишені, манжети, рукава, драпіровка, гудзики, різні прикраси і багато інших деталей вимагають особливого підходу. За допомогою функції відпарювання сукні, брюки, блузи, розшиті намистинами, бісером, пайетками і іншими видами обробки, піджаки з наявністю складних фасонних деталей за лічені хвилини набувають свого первинного вигляду .
- Видаляє з одягу неприємні запахи після численних примірок, усуває плями поту, прим'ятості. Дуже швидко надасть костюму, що висить на "плічках", презентабельного вигляду, усуне запах тютюну.
- Полегшить видалення з одягу застарілих плям і забруднень (усохла фарба, прилипла жуйка). З нових речей відшарує етикетки і маркування, приклеєні частенько в самому непідходящому місці.
- Відпарювач для одягу освіжить і розпушить вироби з бавовни, знищить легко вбирані бавовною запахи, збереже речі від зайвих прання і хімчисток, які сильно зношують і звалюють в катишки вовняне волокно. Прекрасно справляється з пропарюванням подушок і ковдр! Проникаючи наскрізь, знищить пилових кліщів, шкіроїдів, негативну мікрофлору та запахи.
- На сьогодні відпарювачі, окрім домашніх умов, широко використовуються на швейних виробництвах, в ательє, магазинах одягу , в салонах весільних суконь, у фітнес-центрах, меблевих і порт'єрних салонах, готелях і ресторанах, театрах, санаторіях і лікарнях, а також в інших місцях, де потрібна гігієнічна обробка тканини і надання їй презентабельного зовнішнього вигляду. Цей невеликий пристрій цілком змінить ваші уявлення про догляд за речами.

2. Очищення поверхонь за допомогою пари

- Традиційний спосіб чищення і дезинфекції меблів, кухні, ванної кімнати, камер холодильника, печі будинку, очищення інструментів і деталей, відмивання і очищення забруднених вузлів автомобіля і так далі припускає обробку вищевказаних об'єктів вручну і з застосуванням різних чистячих засобів. На це йде час і значні зусилля, а залишки хімічних чистячих засобів можуть завдати шкоди здоров'ю. Багатофункціональний парочистувач Hauslich дозволяє уникнути ц их недоликів традиційного методу очищення.
- Відпарювач може широко використовуватися вдома, в офісі, в лікарні, автосервісах, лабораторіях і ресторанах для створення чистої і здорової атмосфери.

-При користуванні цим приладом не потрібно чистячі хімічні засоби, досить простої води (заздалегідь очищеної або дистильованої), яку відпаровувач швидко випаровує усередині свого корпусу і подає під високим тиском через вихідний отвір у вигляді пари високої температури (до 135°C). За допомогою пароочищувача ви можете очищувати предмети безпосередньо паровим струменем, а також знищувати хвороботворні бактерії. Таким чином, апарат відповідає усім вимогам з охорони довкілля.

Запобіжні заходи

- Не використовуйте прилад тільки після ознайомлення за інструкцією.
- Використовуйте прилад тільки всередині приміщень та тільки в описаних інструкцією цілях.
- Для уникнення випадкового забруднення оброблювальних матеріалів використовуйте тільки очищену або дистильовану воду.
- Не вмикайте пароочищувач в електромережу, що не відповідає технічним характеристикам, вказаним в описі.
- Для уникнення ураження електричним струмом на торкайтесь дроту, розетки вологими руками.
- Перед початком роботи вивільніть мережевий шнур. Уникайте одночасного використання приладу з іншими приладами великої потужності.
- Перед початком роботи наповніть бак водою та встановіть необхідні насадки.
- Щоб уникнути деформації водяного баку, не заливайте в нього гарячу воду. Воду треба заливати перед кожним використанням та періодично перевіряти її рівень. При необхідності – додати воду в бак.
- Не набирайте воду безпосередньо з-під крану.
- Не додавайте очищувальні засоби у водяний бак.
- Не залишайте працюючий прилад без нагляду і не дозволяйте дітям грати з ним.
- Не допускайте самостійного використання дітьми.
- Не використовуйте усередині і поза приміщенням, де використовується аерозольна продукція або застосовується кисень.

Під час роботи приладу в режимах догляду за одягом і очищення поверхонь не направляйте пару у бік людей, тварин і електричних приладів.

Запобіжні заходи

- Під час роботи приладу не торкайтесь до вихідного парового отвору, а також не тягніть мережевий шнур.
- Припиніть використання приладу, якщо насадка пароочистника впала, має видимі ушкодження або відбувається витік пари.
- Щоб уникнути отримання опіків паром, після роботи вимкніть прилад з мережі, почекайте, доки він охолоне, і тільки тоді злийте залишки води, просушіть прилад і запакуйте його для зберігання.

-Для очищення поверхні приладу використовуйте суху ганчірку і нейтральний чистячий засіб. Не можна застосовувати такі розчинники, як бензин, спирт, амілацетат і тому подібне.

-Уникайте попадання сторонніх предметів і вологи в середину корпусу пароочисника. Не зберігайте прилад в сирих приміщеннях.

-Перед наповненням або зливом води з бака вимкніть електроживлення і від'єднайте мережеву вилку. Не відкривайте і не розбирайте водяний бак під час роботи.

-В цілях вашої безпеки, якщо ви виявили дефект аксесуарів або мережевого шнура, припиніть роботу. Не намагайтеся зробити ремонт самостійно.

-Перед тим, як очистити, необхідно відключити електроживлення, від'єднати мережеву вилку, звільнити від тиску нагрівальний елемент і дати приладу охолонути.

-Виймайте вилку шнура живлення з розетки при вимкненні пароочисника на тривалий час.

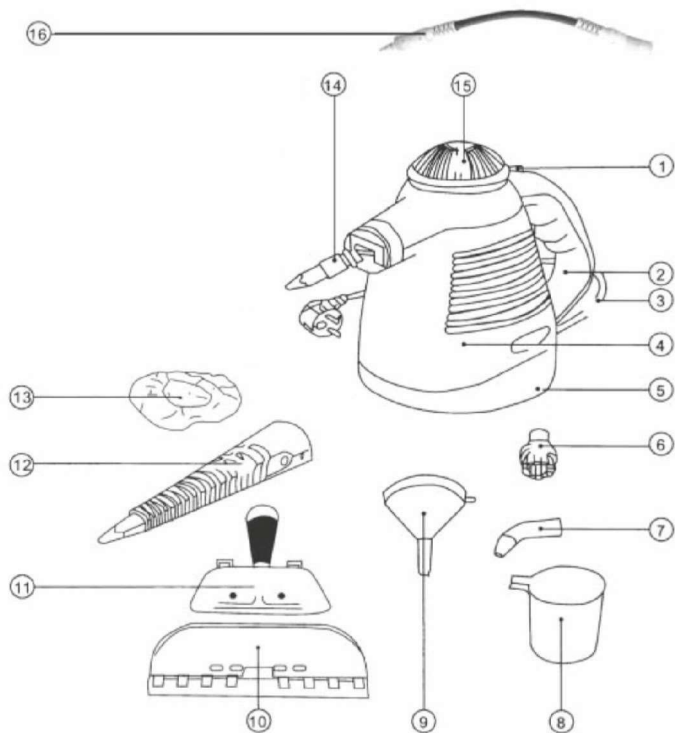
-Виймаючи вилку, притримуйте розетку. Не тягніть за мережевий шнур.

УВАГА!

1. Зборка і розбирання приладу повинні проводитися згідно цієї інструкції. Не робіть його розбирання у включеному стані.

2. Перед включенням виробу переконайтеся, що усі частини щільно сполучені між собою. Ніколи не включайте прилад до остаточної установки аксесуарів.

3. Щоб уникнути отримання опіків заміна знімних аксесуарів повинна проводитись тільки при відключенні в охолодженому стані.



Загальний вигляд пароочисника

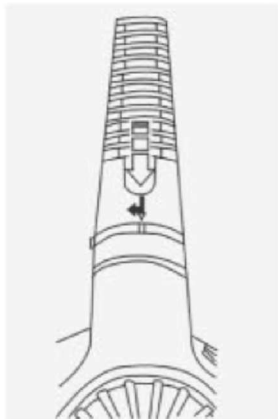
1. Кнопка подачі пари
2. Ручка
3. Шнур живлення
4. Водяний резервуар
5. Світловий індикатор
6. Кругла щітка з полімерною щетиною
7. Зігнута насадка-розпилювач для важкодоступних місць
8. Мірна скляночка
9. Воронка
10. Насадка-розпилювач для миття скла та плоских поверхонь
11. Універсальна щітка-розпилювач
12. Довга насадка-розпилювач спрямованої дії
13. Тканинний чохол для прибирання пилу і поліровки
14. Основний короткий розпилювач
15. Кришка
16. Гнучкий шланг-подовжувач

Насадки і їх установка

Насадка-розпилювач

- Вставте насадку в корпус парочисника і поверніть за годинниковою стрілкою (мал. 1А).
- Витягніть насадку, повернувши проти годинникової стрілки (мал. 1Б).

Мал. 1А



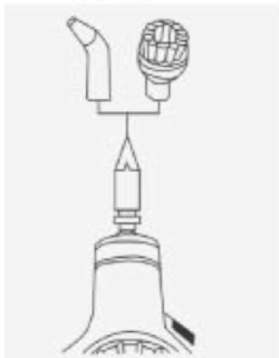
Мал. 1Б



Зігнута і круглі насадки

- В корпус відпаровувача вставте коротку насадку-розпилювач.
- Круглу і зігнуту насадки вставте в коротку насадку-розпилювач, як показано на малюнку 2. Відрегулюйте напрям.

Мал. 2



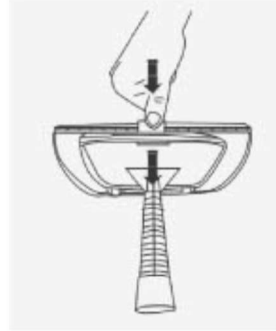
Насадка для очищення плоских поверхонь

- Вставте коротку насадку-розпилювач в корпус пароочисника.
- Встановіть і зафіксуйте насадку для очищення гладких поверхонь, як показано на малюнках 3А та 3Б.

Мал. 3А



Мал. 3Б



Експлуатація. Підготовка до роботи.

- Витягніть пароочисник з упаковки і зробіть зовнішній огляд з метою визначення можливих механічних ушкоджень корпусу, аксесуарів і мережевого шнура. Перевірте комплектність.
- Поставте пароочисник на стіл. Відкрийте кришку. Вставте воронку.
- За допомогою мірної склянки залийте в резервуар 150-270 мл очищеної чи дистильованої води. Щільно закрутіть кришку.

УВАГА!

1. Світловий індикатор спалахує відразу ж після включення пароочисника в мережу.
2. Перед експлуатацією упевніться в тому, що кришка закручена щільно.
3. Щоб уникнути ушкодження пароочисника, не використовуйте пароочисник з порожнім водяним резервуаром.
 - Підключіть мережевий шнур до мережі живлення.
 - Прилад буде готовий до роботи через 4 - 5 хвилин.
 - Злегка натисніть на кнопку подачі пари, щоб переконатися, що пара подається.
 - Встановіть необхідну насадку.
 - Знову натисніть кнопку подачі пари для початку процесу очищення.
 - Якщо в процесі роботи виникла необхідність долити воду в резервуар, відключіть пароочисник від мережі, випустіть залишкову пару, дайте приладу деякий час охолонути, додайте необхідну кількість води і продовжуйте роботу.

Функція відпарювання

- Для відпарювання використовуйте універсальну щітку-розпилювач (з чохлом або без нього), яку приєднайте до пароочисника.
- Гаряча пара, проникаючи в тканину не розглажує її, а розм'якшує. Щоб

досягти ефекту розгладження складок, необхідно злегка натягувати тканину

- Пропрасуйте одяг, починаючи з центру виробу, притримуючи за нижню частину для розпрямлення.
- Злегка притисніть насадку до одягу і рухайте її вгору і вниз зі швидкістю, достатньою, щоб пара проникла в одяг для його розгладження.

УВАГА!

Не слід направляти потік пари занадто довго на одну ділянку. Поступальною ходою видаляйте забруднення. Під час прасування пар може проникнути крізь невеликі отвори в одязі: будьте обережні!

Після відпарювання основної частини одягу, перейдіть до дрібних деталей одягу від низу до верху. Щоб відпарити комір, відігніть його назад, притримуючи один кінець рукою, і пересувайте щітку горизонтально.

При проprasуванні рукавів відтягніть рукав, щоб випрямити його.

Пропрасуйте його, переміщуючи щітку вздовж рукава.

Щоб поprasувати рушники, носові хустки і пелюшки, повісьте їх на мотузку або вішалку для рушників і акуратно обробіть парою.

Щільні тканини частенько вимагають повторної обробки.

Для розгладження глибоких складок обробіть виріб з двох сторін.

Функція очищення

За допомогою цієї моделі пароочисника ви можете очистити:

- пил, бруд, кіптяву, застарілі плями;
- важкодоступні місця, краї, щілини, кути, карнизи;
- кишені, манжети, рукави, драпіровку, гудзики, різні прикраси і багато інших деталей;
- скляні і гладкі поверхні.

Експлуатація

Функція стерилізації і дезинфекції:

- Вставте довгу насадку розпилювач спрямованої дії або круглу щітку.
- Направте насадку на ту поверхню, яку хочете продезинфікувати.
- Натисніть кнопку подачі пари.

УВАГА!

Не залишайте працюючий пароочисник без нагляду.

Мийка машини

За допомогою цього приладу ви можете помити свою машину.

- Вставте насадку для очищення плоских поверхонь.
- Направте її на кузов автомобіля або на скло і натисніть кнопку подачі пари.

Обслуговування

Зберігання

Відключіть шнур живлення від мережі.

Натисніть кнопку подачі пари для виходу пари, що залишилася. Для швидкого охолодження пароочисника спочатку трохи відкрийте кришку резервуару, випустіть залишкову пару потім поставте пароочисник в сухе прохолодне місце. Через п'ять хвилин повністю відкрийте кришку. Вилийте воду з резервуару, що

залишилася. Насухо протріть корпус пароочисника. Щільно закрутіть кришку. Зберігайте пароочисник в чистому, сухому, прохолодному місці.

Очистка корпусу

Протріть корпус пароочисника злегка вологою ганчіркою.

Для його очищення не використовуйте абразивні чистячі засоби та спиртові розчини.

Насухо протріть ганчіркою.

Зберігайте прилад в сухому, прохолодному місці, подалі від легкозаймистих та вибуховонебезпечних речовин.

Очистка водяного резервуара

Для попередження забруднення тканини рекомендується використання очищеної води. В різних джерелах води відрізняється рівень мінеральних солей, які призводять до утворення осаду та погіршення роботи приладу. Рекомендовано використання тільки очищеної або дистильованої води, що подовжить строк експлуатації приладу та подовжить період між чищенням.

Регулярність чищення: кожні 20 л використаної води.

Період може бути змінений при необхідності.

Очищення:

-Відкрутіть кришку водяного резервуару.

-Вилийте залишок води.

-Наповніть резервуар чистою водою до максимального рівня, струсіть та вилийте.

-Повторіть це 2-3 рази.

-Закрутіть кришку.

Вода для використання обов'язково повинна бути холодною.

Очищення аксесуарів

Прочистіть та висушіть аксесуари після застосування. Зберігайте їх в сухому, прохолодному і вентилярованому місці, далеко від займистих і вибуховонебезпечних речовин.

ПРИМІТКА

В порядку подальшого поліпшення якості продукції виробник залишає за собою право вносити зміни в дизайн і конструкції пароочисника, які можуть бути не описані в цьому посібнику по експлуатації. Усі використані в цьому керівництві ілюстрації є схематичними.

Можливі проблеми і методи їх усунення

Перш ніж звернутися в сервісний центр, будь ласка, спробуйте самостійно усунути неполадки в роботі пароочисника керуючись наступною таблицею:

Проблема/Причина/Метод усунення

Прилад не працює або не горить світловий індикатор /

Відключено мережеве живлення або перегорів запобіжник /

Перевірити надійність підключення до електричної мережі.

Розетка несправна /
Перевірити справність розетки.

Світловий індикатор горить, але немає струменя подачі пари /
Недостатній рівень води в резервуарі /
Долити необхідну кількість води.

Недостатній об'єм пари /
Засмічення у водяному резервуарі /
Промийте водяний резервуар.

Деформація водяного резервуару /
Використовувалася гаряча вода /
Зверніться в сервісний центр.

Протікання водяного резервуару /
Тріщина у водяному резервуарі /
Зверніться в сервісний центр.

Нестабільний випуск пари при заповненій ємності /
Наявність накипу в резервуарі /
Зробіть чистку приладу вище згаданим способом.

ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТЕХНІКИ

Торгівельної марки



Термін гарантії

12 місяців

Виріб

Марка

Модель

Дата продажу

Продавець

М.П.

Споживач з умовами гарантійного обслуговування
техніки ознайомлений та згодний

Споживач (П.І.П)

Підпис споживача

Гаряча лінія (097) 662-37-96
з 9.00 до 18.00 в буденні дні

Важлива інформація!

При купівлі приладу вимагайте заповнення гарантійного талону! Для гарантійного ремонту потрібно пред'явити вірно заповнений гарантійний талон разом з касовим або товарним чеком. Якщо ці вимоги не виконуються, претензії до якості товару не приймаються і ремонт не здійснюється. У разі появи несправності, негайно припиніть користування приладом та зверніться до продавця або в сервісний центр.

<http://www.hauslich.de/>

ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ №1

УСЦ
Дата прийняття
Дата видачі
Підпис інженера
Підпис споживача

М.П.

ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ №2

УСЦ
Дата прийняття
Дата видачі
Підпис інженера
Підпис споживача

М.П.

ТАЛОН НА ГАРАНТІЙНЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ №3

УСЦ
Дата прийняття
Дата видачі
Підпис інженера
Підпис споживача

М.П.

1. Важлива інформація! Гарантійний термін на товари торгівельної марки **hAUSLICH** починається з дати роздрібного продажу, та складає 12 місяців.

2. Гарантія дійсна виключно за наявності у власника виробу товарного чи касового чека та вірно і чітко заповненого гарантійного талона, з обов'язковим зазначенням наступної інформації:

- моделі даного виробу;
- дати продажу;
- найменування торгівельної організації;
- дати введення в експлуатацію (якщо виріб потребує введення в експлуатацію);
- найменування, адреса та телефон організації, яка здійснювала введення в експлуатацію виробу;
- прізвища, імені та особистого підпису покупця;
- чіткого штампу торгівельної організації;
- відмітки про проведення приладом технічного обслуговування (якщо це передбачено інструкцією).

3. Вимоги споживачів до торгівельної організації, щодо якості техніки, передбачені чинним законодавством України, можуть бути висунуті впродовж гарантійного терміну, за винятком випадків наведених у розділі 2.

4. Безкоштовне усунування недовліків проводиться тільки впродовж гарантійного терміну, вказаного в даному гарантійному талоні.

5. При виконанні гарантійних ремонтів, гарантійний термін збільшується на час перебування виробу в ремонті, вказаний термін обчислюється від дня звернення споживача в письмовому вигляді з вимогою про усунування недовліків.

6. Усі прилади ремонтуються в умовах сервісного центру (окрім великогабаритних стаціонарно підключених технічних засобів).

7. Якщо прилад потребує зміни механізмів та частин, заміни фільтрів, елементів живлення, ламп, плазмових чи іншого технічного обслуговування, що передбачено інструкцією ця робота не є гарантійним ремонтом та здійснюється сервісним центром за кошти споживача.

1. Гарантія не поширюється на прилади: з недовліками, що виникли внаслідок порушення технічних вимог та правил, обумовлених в інструкції з експлуатації, правил встановлення, користування, експлуатації, транспортування, зберігання, дії третіх осіб, попадання всередину чужорідних речовин або рідин, комах, гризунів, домашніх тварин, а також негативного впливу навколишнього середовища, зокрема дії нездоланної сили (пожежа, природна катастрофа тощо), нестабільності електромережі, які перевищують встановлені Державними стандартами України межі.

2. Гарантія не поширюється на прилади зі слідами стороннього втручання; зі слідами механічних пошкоджень зовні чи всередині приладу.

3. Гарантія не поширюється на аксесуари, витратні матеріали, частини оздоблення (корпуси, батареї та акумулятори, фільтри, пульти дистанційного керування), також частини приладів, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи тощо. А також на аксесуари, якщо їх заміна передбачена конструкцією та не пов'язана з розбиранням виробу.

4. Гарантія не поширюється на прилад, якщо його введення в експлуатацію чи ремонт проводився не вповноваженою на це особою чи організацією.

5. Гарантія не поширюється на відпрацювання деталей та вузлів приладу, що підлягають механічному зносу (природний знос).

6. Гарантія не поширюється на прилади з недовліками, що виникли внаслідок використання неякісних витратних матеріалів, запасних частин, елементів живлення, носіїв інформації, фільтрів тощо.

7. Гарантія не поширюється на побутові прилади, які використовувались в професійних чи комерційних цілях.

УПОВНОВАЖЕНІ СЕРВІСНІ ЦЕНТРИ

1	Дніпро	вул. Шолохова, 7	АСЦ "Дніпро"	(097) 662-37-96
2	Житомир	вул. Львівська, 8	"ТелеСервіс"	(0412) 47-15-68
3	м. Овруч (Житомир. обл.)	вул. 4ГОВДД, 1 (вул. Сабурова)	"ТелеСервіс"	(0412) 4-37-73, (067) 411-58-13
4	Запоріжжя	вул. Верхня, 6	"Техніка і Сервіс"	(067) 210-14-31
5	Київ	вул. Ялтінська, 24/23	"Телс" "	(044) 576-46-00, (096) 872-13-68, (073) 415-71-78
6	Кропивницький	вул. В. Чорновола, 1-в	"Європобудтехсервіс"	(0522) 27-28-40, (03) 836-20-51, (097) 543-10-13, (094) 309-44-40
7	Кременчук	вул. Радянська, 44 оф. 2	"Еко Сан" Дашко І.В.	(03) 663-91-92
8	Краматорськ	бул-р. Краматорський, 3	"ТелеСервіс"	(026) 48-85-97, (095) 700-11-88, (096) 325-58-38
9	Слав'янськ	вул. Свободи, 5	АСЦ "Елма Сервіс" Теп. гарячої лінії	(0262) 2-86-20, (099) 513-77-20, (068) 672-88-05
10	Дружківка	вул. Ф. Енгельса, 120	"ТелеСервіс"	(06267) 3-48-41, (099) 650-7-734
11	Львів	вул. Шараневича, 28	"Росімпекс"	(032) 239-55-77, 239-51-52
12	Маріуполь	пр. Металургів 227	"Реал-Сервіс"	(095) 28-26-28, (098) 312-26-28
13	Одеса	вул. Щоголева, 14	"Південь-сервіс"	(048) 730-9-15, (0482) 787-1008
14	Полтава	вул. Красіна, 120	"Тесла" ПП Шепетуха А.В.	(050) 013-72-00
15	Суми	вул. Петропавлівська, 86/1	ППКФ "Сервісцентр" ПП Гриценко	(0542) 66-03-00
16	Харків	вул. Тобольська, 69 оф. 2	"Диса-Сервіс"	(057) 343-96-06, (099) 347-39-39, (098) 647-39-39, (063) 475-39-39
17	Хмельницький	вул. Курчатова, 18	"Тритон побут сервіс"	(0382) 78-37-55, 78-37-73, (067) 381-06-58, (067) 334-25-76
18	Ужгород	вул. Легоцького 3, корп. 2	"Ремонт техніки" ПП «Зверев»	(0312) 65-42-66
19	Черкаси	вул. Ярославська, 26/2	«ОМІКОМ - Сервіс»	(0472) 56-20-79, (094) 984-30-79, (099) 984-06-03
20	Чернівці	вул. Руська, 234 Г	ФОП Гринчук В.В.	(0372) 50-75-00, (099) 029-69-67

* При відсутності представництва сервісного центру у Вашому місті слід дзвонити в АСЦ м. Дніпро (гаряча лінія).